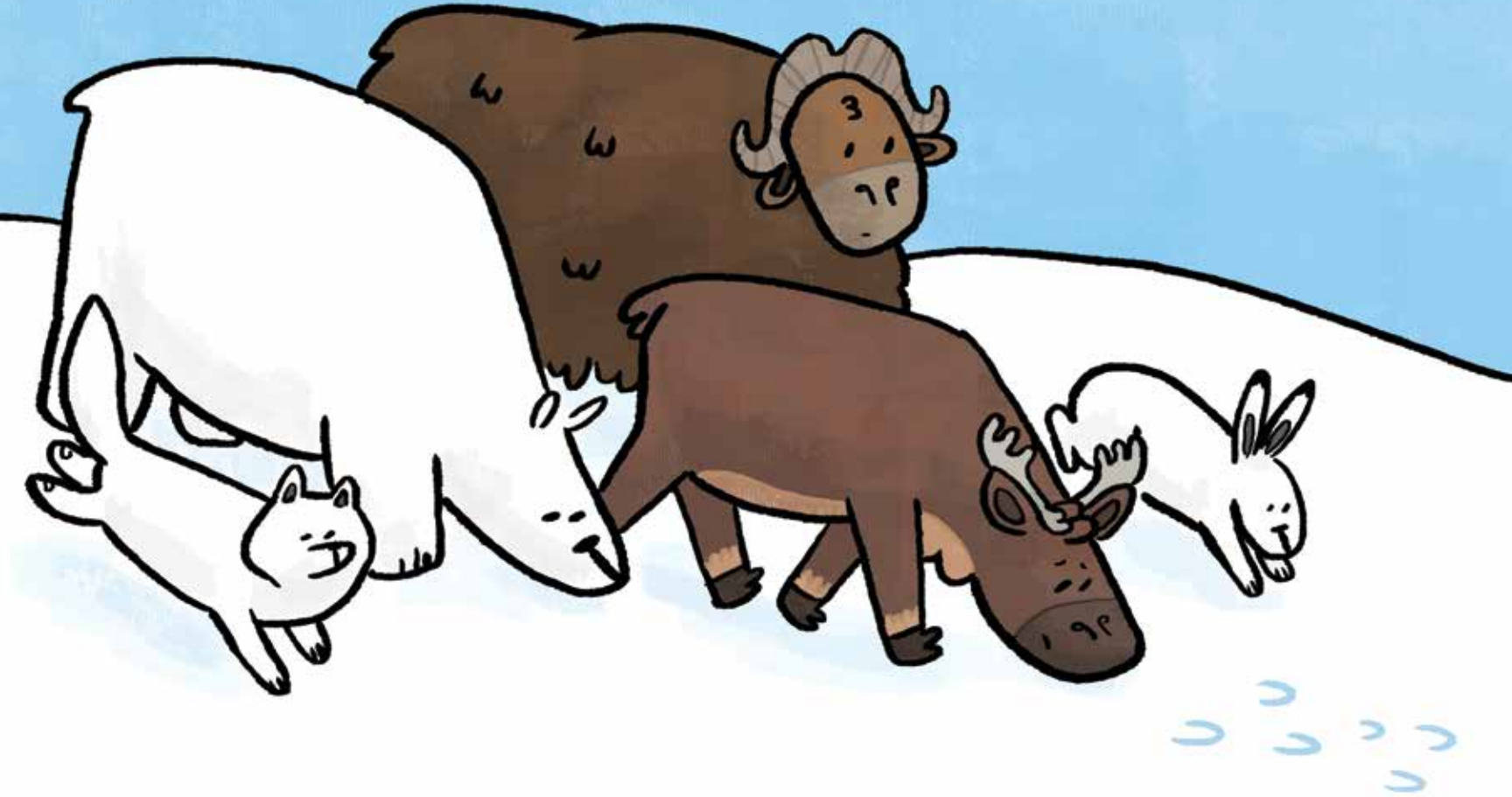


کھانسی سہ سہ گے گے









כְּזָבָב

שֶׁשֶׁשׁ שְׂרָפִים

Published by Arvaaq Books | www.arvaaqbooks.com

Arvaaq Books is an imprint of Inhabit Education | www.inhabiteducation.com

Inhabit Education
(Iqaluit), P.O. Box 2129, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0
(Toronto), 191 Eglinton Avenue East, Suite 301, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2019 Inhabit Education
Text copyright © Inhabit Education
Illustrations by Ali Hinch © Inhabit Education

Inuktitut Working Group

Monica Ittusardjuat
Andrea Flaherty
Nancy Goupil
Jeela Palluq-Cloutier

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

Printed in Canada.

ISBN: 978-0-2287-0362-4



ᑕᑦᑲᑦ ᐃᑲᑦᑭᑦᑲᑦ ᑦᑲᑦᑭᑦᑲᑦ ᐃᑲᑦᑭᑦᑲᑦ
ᑦᑲᑦᑭᑦᑲᑦ ᐃᑲᑦᑭᑦᑲᑦ ᐃᑲᑦᑭᑦᑲᑦ ᐃᑲᑦᑭᑦᑲᑦ

სამსახურად დაგვანახე

სამსახურად
დაგვანახე

სამსახურად
დაგვანახე





כֵּן דַּבְּרָה אֶל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְאָמְרָה לָהֶם
>אֲנִי ה' > אֲשֶׁר־אֶלְהֵם!

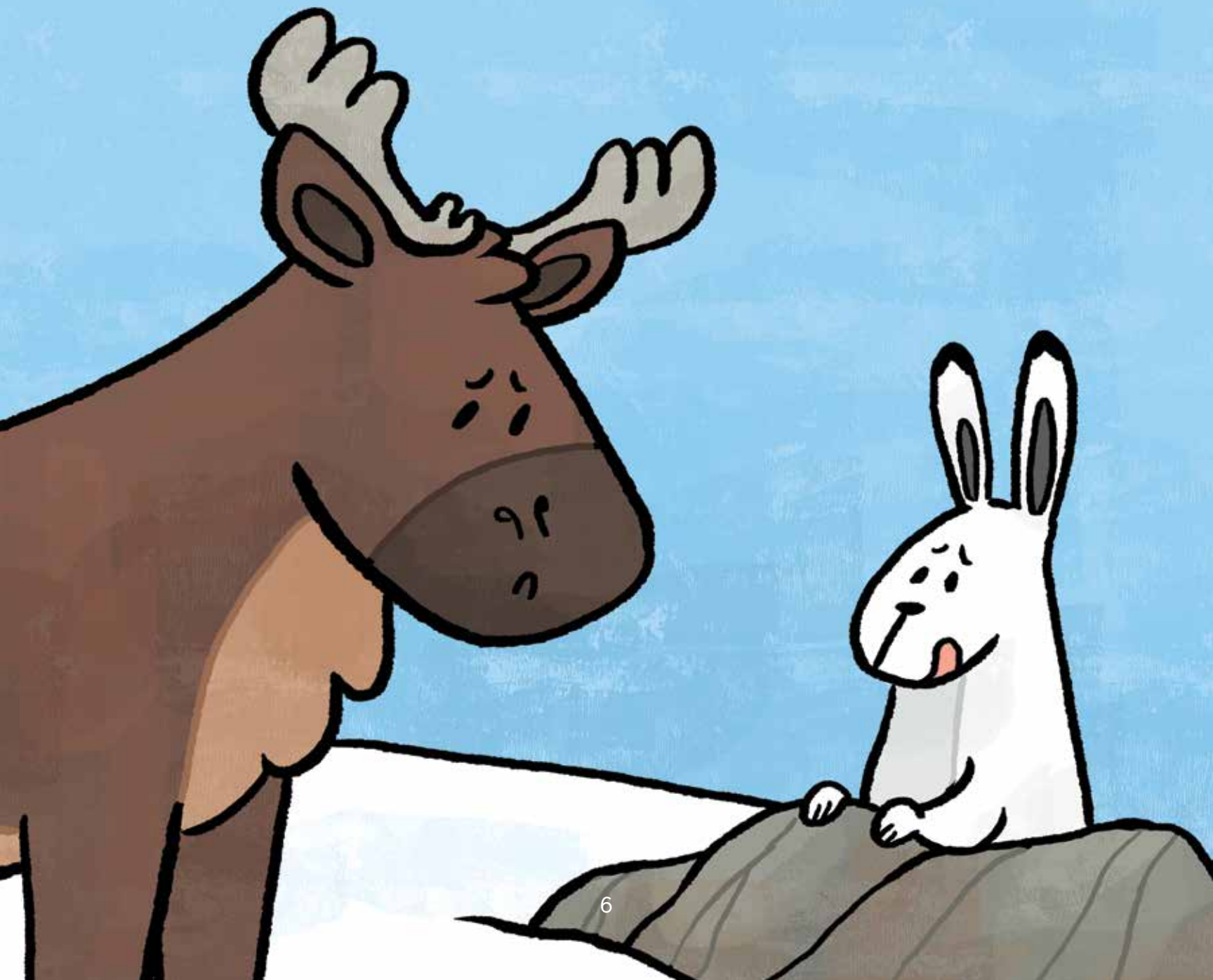
כֵּן אָמְרָה לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל. אֲמַרְתֶּם, “אֲשֶׁר־אֶלְהֵם?”

“אֲמַרְתֶּם?” שְׂאֵלְתֶם אֶת־ה' אֲשֶׁר־אֶלְהֵם. וְאֶת־אֲשֶׁר־אֶלְהֵם.

“אֲמַרְתֶּם?” אֲמַרְתֶּם. וְאֶת־אֲשֶׁר־אֶלְהֵם.

כֵּן אָמְרָה לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל. וְאֶת־אֲשֶׁר־אֶלְהֵם
אֲשֶׁר־אֶלְהֵם. אֲשֶׁר־אֶלְהֵם אֲשֶׁר־אֶלְהֵם?





כֵּן אֲדַסְדַּב אֲרָבָה. אֲדַבְרָה אֲדַלֵּךְ בְּדַבְרֵי
הַיָּרֵחַ אֲדַבְרָה.

“אֲדַבְרָה?” כֵּן שֶׁאֲדַבְרָה שֶׁאֲדַבְרָה.

אֲדַבְרָה אֲדַבְרָה אֲדַבְרָה אֲדַבְרָה. “אֲדַבְרָה, אֲדַבְרָה!”

כֵּן אֲדַבְרָה. “אֲדַבְרָה. אֲדַבְרָה. אֲדַבְרָה
אֲדַבְרָה?”

“אֲדַבְרָה,” אֲדַבְרָה. “אֲדַבְרָה אֲדַבְרָה
אֲדַבְרָה אֲדַבְרָה!”





ኃኃ ስብረት ኃገራ ለረባላት, ሥራዎች
አዎንታዊ ምርመራዎች ኃገር ለሁሉም ስላሉት ናቸው።

“አሰር!” ኃኃ ስባላት ናቸው. **“ከሥራዎቼ ለምን?”**

ኃኃ ስብረት ለሁሉም ሰራተኛዎች, ሥራዎች ናቸው።

“አሰር!” ስብረት ለሁሉም ሰራተኛዎች ስራዎች ናቸው
ሰራተኛዎች ናቸው. **“አሰር ለሁሉም ሰራተኛዎች
ሰራተኛዎች, ሰራተኛዎች ናቸው. ኃኃ ስባላት ለሁሉም
ሰራተኛዎች ናቸው. ኃኃ ስባላት ለሁሉም ሰራተኛዎች
ሰራተኛዎች ናቸው?”**

ሰራተኛዎች አሰር ለሁሉም ሰራተኛዎች, ሰራተኛዎች, ሰራተኛዎች ናቸው።

“ሰራተኛዎች, ሰራተኛዎች ናቸው. ለሁሉም ሰራተኛዎች ሰራተኛዎች ናቸው. ሰራተኛዎች ለሁሉም ሰራተኛዎች ናቸው!”

“**מַבְּבֵי נִדְבָּה שֶׁלֹּא יִשְׁכַּחְתֶּם. וְלֹא תִפְחָדוּ,**
כִּי יִשְׁכַּחְתֶּם כִּי יִשְׁכַּחְתֶּם וְלֹא תִפְחָדוּ.” נִלְשָׁה
דָּבָר.

נִלְשָׁה אֲשֶׁר לֹא יִשְׁכַּחְתֶּם
כִּי יִשְׁכַּחְתֶּם וְלֹא תִפְחָדוּ.

“**יִשְׁכַּחְתֶּם!**” כִּי דָּבָר.
“לֹא יִשְׁכַּחְתֶּם!”

דָּבָר נִלְשָׁה וְלֹא יִשְׁכַּחְתֶּם.

“**אֲנִי, כִּי!**” נִלְשָׁה דָּבָר.
“לֹא יִשְׁכַּחְתֶּם. לֹא יִשְׁכַּחְתֶּם!”





ׇׇ, ׇׇׇ, ׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇ, ׇׇׇׇ
ׇׇׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇ.

ׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇׇׇ, ׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇ
ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ.

“ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ!” ׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇׇ, ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ.
“ׇׇׇׇׇׇׇׇׇ? ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ?”

ׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇׇׇ, ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ, ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ.
“ׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇׇ!”

ׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇ ׇׇׇׇׇׇׇׇ.

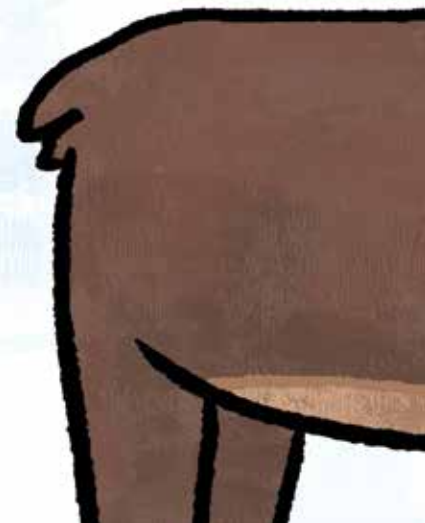
כֵּן, דַּבַּרְתָּ, וְנִלְשָׁנוּ לְדַבָּר וְעָשִׂנוּ לְפָנֶיךָ דְּמַגִּידִים,
אֲלֵינוּ יִשְׁלַחְנוּ בְּכַנְיָהּ.

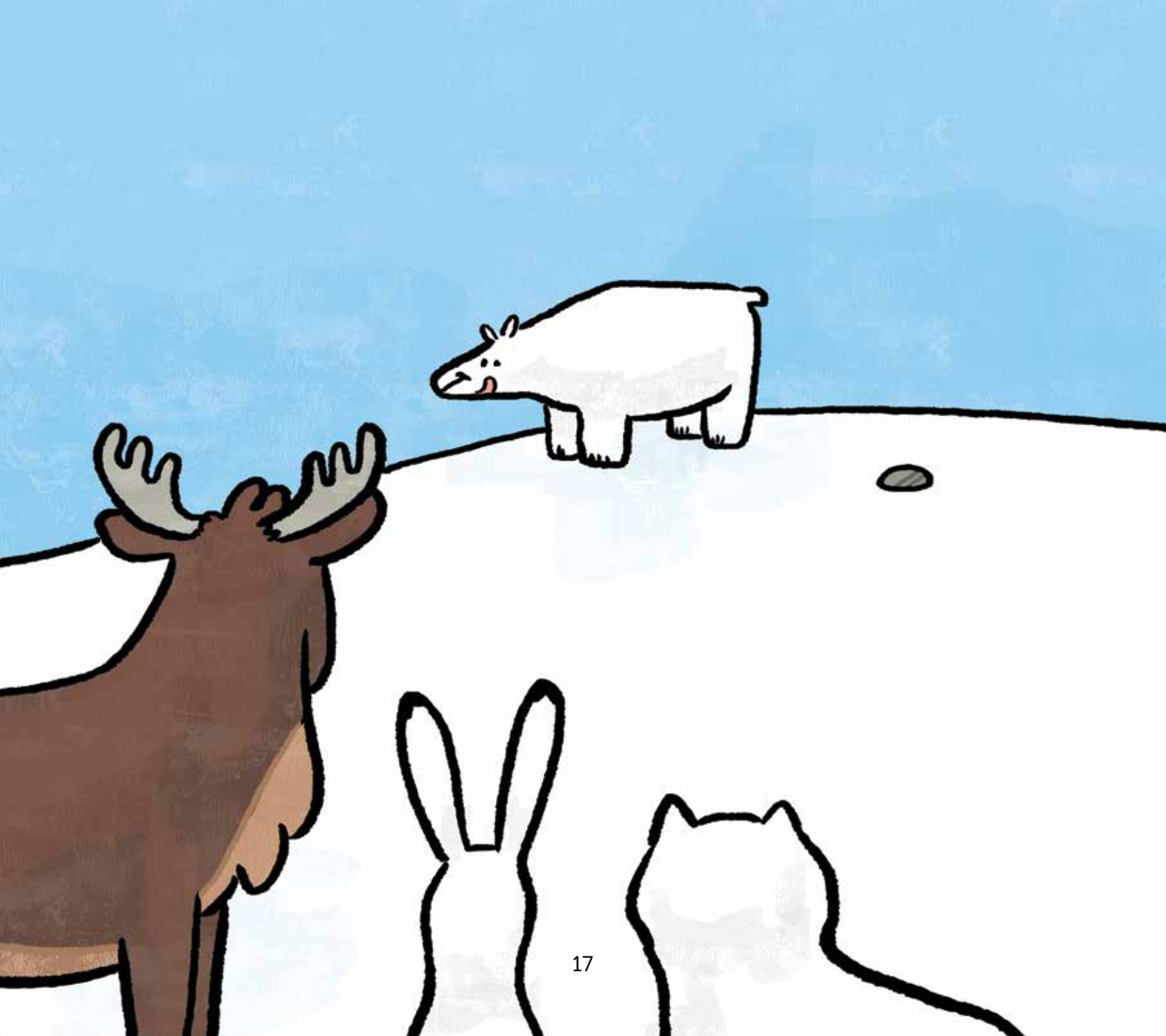
“אֲדַמְנָה!” כֵּן שֶׁלְּפָנֶיךָ שֶׁלְּפָנֶיךָ.
“אֲבַרְכְּךָ מֵעַתָּה וְעַד עַד?”

עָשִׂנוּ דְּכַנְיָהּ. “אֲבַרְכְּךָ?” אֲלֵנוּ.

“אֲנִי כֵּן. דַּבַּר לְפָנֶיךָ דַּבַּרְתָּ וְנִלְשָׁנוּ.
כֵּן יִשְׁלַחְנוּ בְּכַנְיָהּ. אֲבַרְכְּךָ. כֵּן יִשְׁלַחְנוּ
לְדַבָּר לְפָנֶיךָ?”

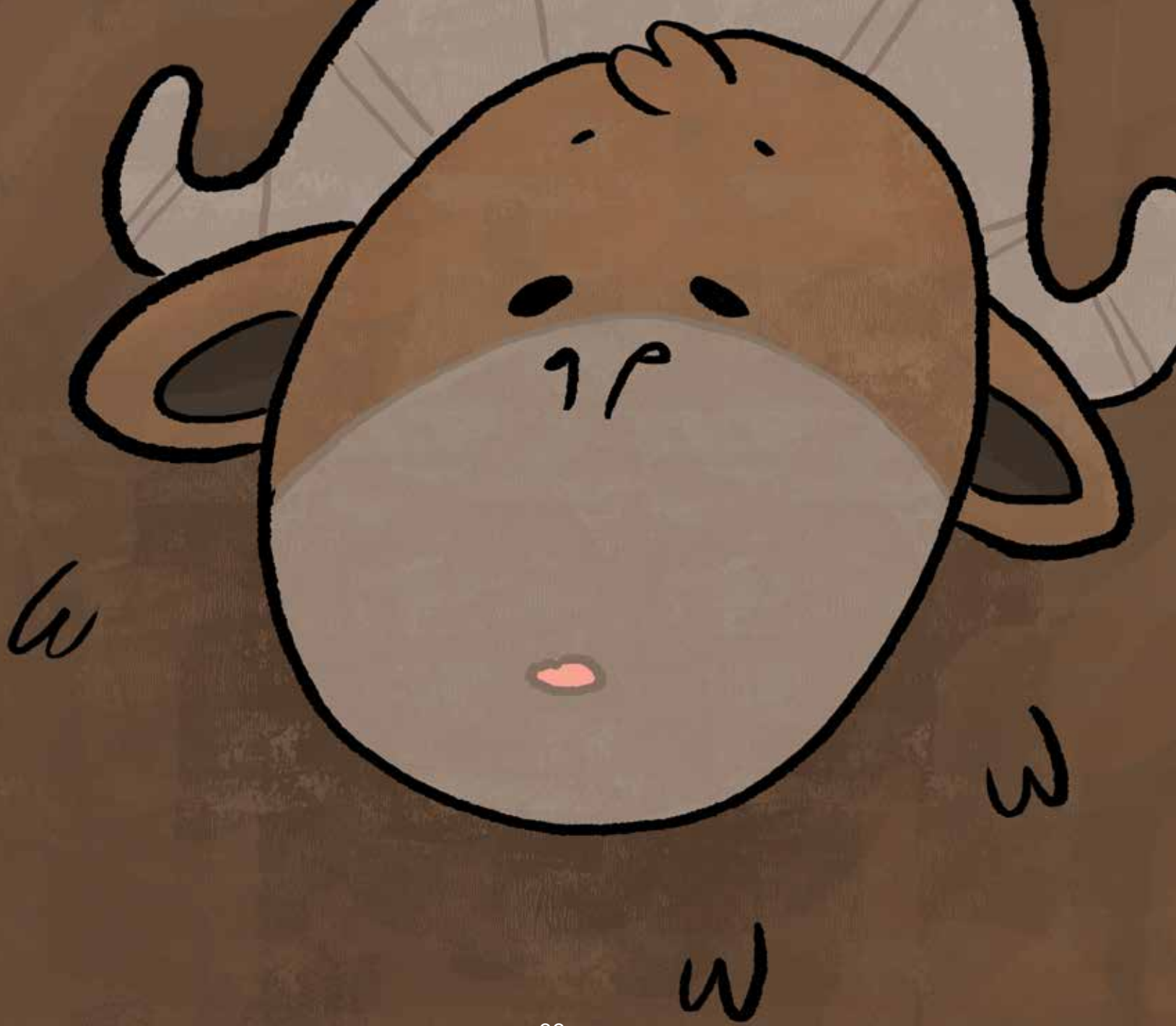
“אֲבַרְכְּךָ,” עָשִׂנוּ דְּכַנְיָהּ. “כֵּן שֶׁלְּפָנֶיךָ
לְדַבָּר אֲבַרְכְּךָ מֵעַתָּה וְעַד עַד!”












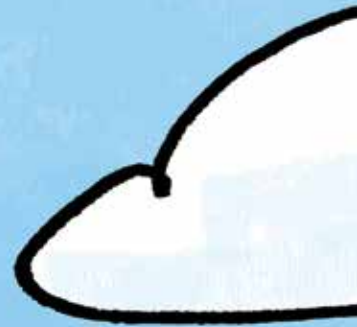


...▷Γ^օԼ^օյ^օյ^օ!

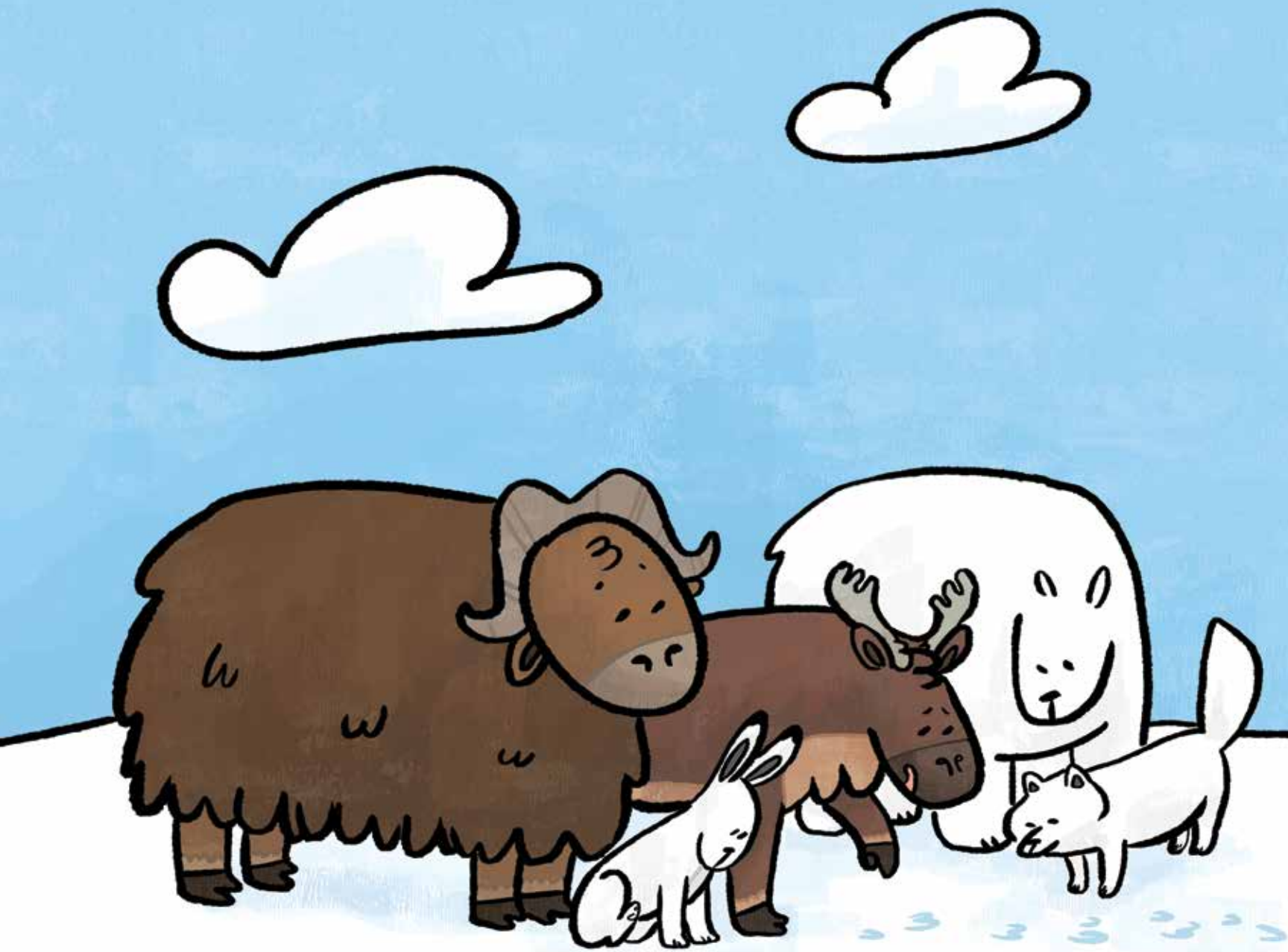
“◁Δ^օՆΔ! ԳեօΔ^օԼ^օ ԵՈԼΔ^օ?” ▷Γ^օԼ^օ ◁Λ^օՉ^օ.

“◁Δ^օՆΔ! յ^օյ^օճ^օճ^օ,” յ^օյ^օ ▷Գ^օԵ^օ▷^օ. “▷Ժ▷
Λ^օԵ^օՁ^օՇ^օԻ^օԵ^օ, ▷Ե^օԸ^օ, Ո^օՆ^օՏ^օ◁^օ, Ձ^օՁ^օ.
յ^օյ^օԳ^օՈ^օԵ^օ ◁^օ▷^օՆ^օԲ^օԸ^օ. Գ^օՏ^օԸ^օՉ^օ. յ^օյ^օԳ^օՈ^օՐ^օՏ^օ
ԸԺ^օԼ^օԸ^օ ԸԼ^օ?”

“▷Γ^օԼ▷^օճ^օճ^օ,” ▷Γ^օԼ^օ ▷Գ^օԵ^օ▷^օ. “յ^օյ^օՏ^օ ԸԼ^օ
ԸԺ^օ▷^օՐ^օՇ^օճ^օ. Բ^օ▷^օՏ^օ Գ^օՏ^օԳ^օՈ^օՐ^օՏ^օ◁^օԻ^օ!”







כֵּן, דְּבַרְכֵם, בְּרִישׁוֹתֵיכֶם, מִשְׁפָּחָתְכֶם, בְּרִישׁוֹתֵיכֶם
לְרַבֵּי. כֵּן בְּרִישׁוֹתֵיכֶם מִשְׁפָּחָתְכֶם!

“בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם!”
כֵּן בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם.

“כֵּן, בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם,”
מִשְׁפָּחָתְכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם.

כֵּן בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם. “בְּרִישׁוֹתֵיכֶם
בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם!” כֵּן
בְּרִישׁוֹתֵיכֶם בְּרִישׁוֹתֵיכֶם.

“**דפּעבאַלען אַדעלדעבביר אַלע אַדעלדעלעך,**” זאָגט אַרנאָלד.

דאַס גאָנגט, זאָגט, דאָס, אַלע, אַלע, דאַס, דאַס
זאָגט אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע.

“**זאָגסטו אַלע?**” זאָגט דאַס אַלע אַלע. “**זאָגסטו אַלע
אַלע אַלע אַלע אַלע!**”

זאָגט, דאָס, אַלע, אַלע, אַלע, אַלע, דאַס
אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע.

אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע?

אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע אַלע!







“**ᐅᑲᑦᑲ, ᖃᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ**
ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ.

ᐃᑦᑳᑦᑲ, ᖃᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ
ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ.

ᑳᑦᑳᑦ, ᖃᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ
ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ.

ᐅᑦᑳᑦ, ᖃᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ
ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ.

ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ
ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ ᐃᑦᑳᑦᑲ!”

ɔɔɔ ʌɹɐɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ ʌɹɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ.
 ʌɹɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ, ɔɔɔɔɔ, <ɔɔɔɔɔ> ɔɔɔɔɔɔɔɔ.

ɔɔɔ ʌɹɔɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ. ɔɔɔɔɔɔ
 ɔɔɔɔɔɔɔ, ɔɔɔɔɔ ʌɹɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ!





Ճանաչում Ընդհանրապես Չեմ Ծանոթ!

Վճարակ հանձնարում > ճանաչում
Չեմ Ծանոթ.

Ծանոթությունները մեծ, անհայտ
Ընդհանրապես Ծանոթ Լույս Վճարակ
Վճարակ. մեծ Գնորդական < Ծանոթ,
Վճարակ Վճարակ Վճարակ Ծանոթ >.
մեծ անհայտ Վճարակ Վճարակ
Ծանոթ Վճարակ Ընդհանրապես ճանաչում.

כַּבֵּשׁ



בַּרְבַּב



በሥራዊጥ

ደግጥ



▷ Γ α Λ β





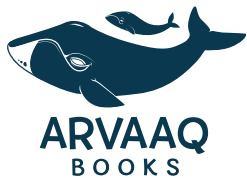






כּוּבֵי אֲרֵבֵי! כּוּבֵי בִּנְיָן אֲרֵבֵי בְּדֵבֵר
מִשְׁלֵם אֲרֵבֵי לְיָרֵבֵי. יֵבֵם אֲרֵבֵי לְיָרֵבֵי?

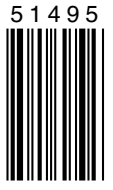
לְיָרֵבֵי כּוּבֵי יֵרֵבֵי בִּנְיָן מִשְׁלֵם יֵבֵם אֲרֵבֵי לְיָרֵבֵי לְיָרֵבֵי
אֲרֵבֵי מִשְׁלֵם לְיָרֵבֵי אֲרֵבֵי לְיָרֵבֵי לְיָרֵבֵי. אֲרֵבֵי מִשְׁלֵם לְיָרֵבֵי
אֲרֵבֵי לְיָרֵבֵי לְיָרֵבֵי כּוּבֵי בִּנְיָן אֲרֵבֵי לְיָרֵבֵי?



www.arvaaqbooks.com

ISBN 978-0-2287-0362-4

\$14.95



9 780228 703624